

БОНУС  
**20%**

ОТ СУММЫ ЗАКАЗА\*  
*и тортик  
в подарок*

ОТМЕЧАЕТЕ

ДЕНЬ РОЖДЕНИЯ

*в нашем*  
РЕСТОРАНЕ?

\*ПОДРОБНОСТИ ОБ УСЛОВИЯХ АКЦИИ СПРАШИВАЙТЕ  
У МЕНЕДЖЕРОВ РЕСТОРАНА

ДО -20%\*

МЕНЮ КУХНИ

*с собой*

\*Скидка на заказ с собой -10%, от 5000 Р -20%

На напитки, акции и банкетное меню не распространяется

ДОСТАВКА

702-72-72

• PAVLIN-MAVLIN.RU •

ЕСЛИ У ВАС ЕСТЬ АЛЛЕРГИЧЕСКИЕ РЕАКЦИИ  
НА КАКИЕ-ЛИБО ПРОДУКТЫ,  
ПРОСИМ СООБЩИТЬ ОБ ЭТОМ ПРИ ЗАКАЗЕ

### ЗЕЛЕНАЯ ТАРЕЛКА

Кинза, укроп, базилик, тархун,  
сочный зеленый лук и острый перчик  
(100 гр.)

315 Р

### ВОСТОЧНЫЕ СОЛЕНЬЯ

Разносол шахрисабзский пряный  
(250 гр.)

475 Р

### ЯСМИНА

Филе сельди с отварным  
картофелем и сочным луком  
(260 гр.)

420 Р

### ШУРБАЛИК

Пикантные рулетики из семги  
со шпинатом и базиликом. Подаются  
с тостами, соусом песто и моцареллой  
(170 гр.)

695 Р

### ТЕПЛЫЙ КАПРЕЗЕ

Сочные помидоры и цуккини с нежным  
сыром моцарелла, соусом  
песто-бальзамик и рукколой  
(230 гр.)

495 Р

### РОХАТ

Хрустящие огурчики, сочные помидоры, перец, редис и зелень. Подается с соусом из запеченных баклажанов и кунжутной пасты (285 гр.)

495 Р

### МЯСНОЕ АССОРТИ

Говяжий язык, сочный ростбиф, нежный куриный рулет, бастурма и домашняя аджика (200/30 гр.)

970 Р

### КАЗЫ С ЛУКОМ

Домашняя колбаса из конины с восточными специями (100 гр.)

560 Р

### СЫРНАЯ ТАРЕЛКА

Ассорти сыров: камамбер, маасдам, дор блю, мини-моцарелла, пармезан, сыр с фисташками и миндалем. Подается с горным медом, орехами и виноградом (200/20 гр.)

840 Р

# САЛАТЫ

## ТАШКЕНТ

Узбекский салат из говядины, сочной редьки и золотистого лука (170 гр.)

385 Р

## АЧИК-ЧУЧУК

Традиционный салат из сочных узбекских помидоров, сладкого лука и ароматного базилика с острым стручковым перчиком (150 гр.)

340 Р

## ГУГУШ

Сочный ростбиф в сочетании с грушей, томленной в винном соусе, сыром дорблю, помидорами черри и листьями салата. (180 гр.)

495 Р

## ЗЕЛЕНЬЙ

Микс салат, овощи и авокадо, приготовленные на гриле (200 гр.)

435 Р

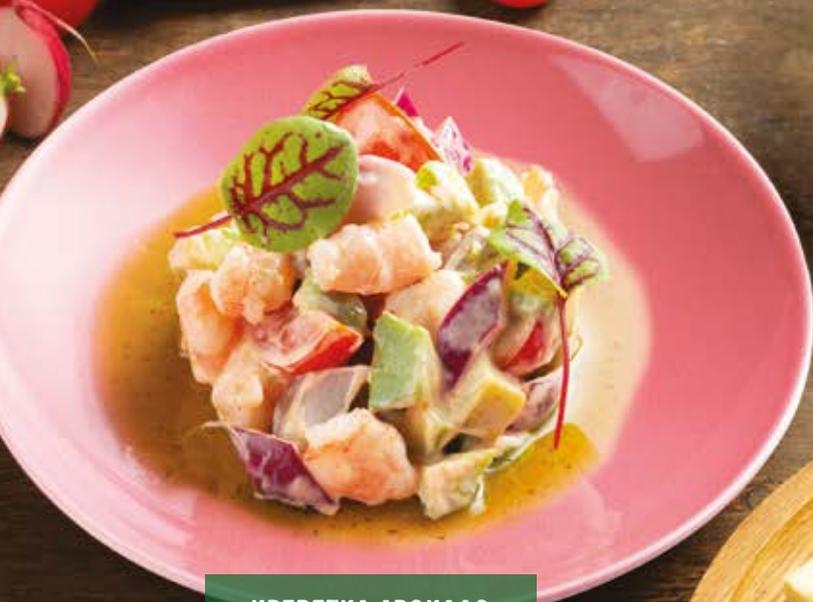
360 Р\*

\* цена действительна до 16:00, кроме выходных и праздничных дней

### ПИТА ХАУС

Листья салата, креветки, кальмар,  
пита чипсы и шеф-соус  
(280гр.)

575 Р

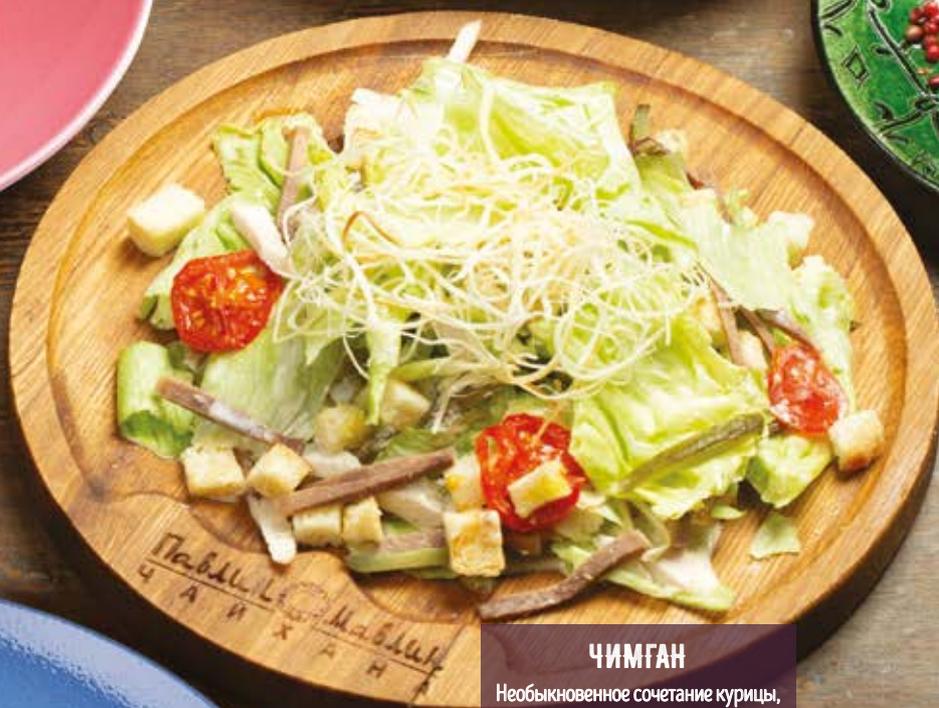


### КРЕВЕТКА АВОКАДО

Креветки, спелый авокадо,  
помидоры черри под пикантным  
соусом шрирача  
(240 гр.)

525 Р

475 Р\*



### ЧИМГАН

Необыкновенное сочетание курицы,  
отварного говяжьего языка  
и копченого сыра чечил  
под соусом «Чимган»  
(190 гр.)

415 Р



### БАКЛАЖОН

Хрустящие баклажаны и  
мандариновые дольки,  
заправленные  
кисло-сладким соусом  
(170 гр.)

390 Р



## ПАДИШАХ

Восточная вариация легендарного салата "Цезарь" (190 гр.)

с креветками 620 Р

с куриной грудкой 515 Р

# САЛАТЫ

## ГРЕЧЕСКИЙ САЛАТ

с цитрусовыми оливками (380 гр.)

475 Р

## КАРАВАН

Мясной салат из говядины, копченой курицы и языка в хрустящей корзинке (170 гр.)

445 Р

385 Р\*

## УТКА ХОЙСИН

Листья салата с запеченным ананасом, мармеладной свеклой и томленной уткой (140 гр.)

525 Р

\*цена действительна до 16:00, кроме выходных и праздничных дней



**МАРОККАНСКИЕ  
СИГАРЫ**

с креветками или курицей  
(180 гр.)

**480 Р**



**МЕЗЕ**

- Паштет из брокколи (125 гр.)
- Дзадзики (140 гр.) • Хумус (120 гр.)
- Оливки цитрусовые (100 гр.)

**195 Р**

Сет

**760 Р**



**ПАМИР**

Запеченные на углях баклажаны  
со свежими помидорами, сыром и  
ароматным соусом с пряной зеленью  
(210 гр.)

**385 Р**

## ЖУЛЬБЕК

Жульен с курицей  
и молодым картофелем черри  
(250/20 гр.)

475 Р



# ЗАКУСКИ

## МАРМЕЛАДНАЯ СВЕКЛА

Свекла, смородина с тархуновым  
кремом и чипсами из киноа  
(130гр.)

380 Р



## ДЖАННАТ

Вкусный жареный сыр сулугуни  
с клюквенным соусом  
(180 гр.)

395 Р



## ЧИПСЫ ИЗ ЦУКИНИ

с дзадзики  
(230 гр.)

365 Р



# СУПЫ

## ЛАГМАН УЙГУРСКИЙ

Ароматный суп из баранины, овощей, соуса «Ваджу» и домашней лапши, приготовленной вручную по старинному узбекскому рецепту

455 Р

## ШУРПА

Традиционный узбекский суп из молодого барашка с овощами

425 Р

325 Р\*

## ТОМ ЯМ ВУЗ

Авторская вариация на тему традиционного азиатского супа с тигровыми креветками

460 Р

## ДОМАШНИЙ БОРЩ

Классический борщ с говядиной. Подается со сметаной

375 Р

275 Р\*

## ЧУЧВАРА

Маленькие восточные пельмени из говядины, слепленные вручную, в мясном бульоне с пряными специями и сметаной

365 Р

### ДЖИЗ

Молодой барашек, томленный в собственном соку с восточными специями. Приготовлен по старинному восточному рецепту в чугунном казане (450 гр.)

970 P

870 P\*

### МАНТЫ

БАРАНИНА / ГОВЯДИНА

Любимое всеми блюдо узбекской кухни. Тончайшее тесто готовится по традиционным восточным рецептам. На ваш выбор подаются приготовленными на пару или обжаренными (1 шт./60 гр.)

135P

99 P\*

### ШАУРМА ТОВУК

Куриное филе в традиционном маринаде «Данар» со свежими овощами и соусом в лаваше, обжаренном на гриле до хрустящей корочки (230/50 гр.)

345P

295 P\*

### ЖУ-ЖА

Цыпленок табака, приготовленный по старинному рецепту (250/20 гр.)

740P

\*Цена действительна до 16:00, кроме выходных и праздничных дней

# ГОРЯЧИЕ БЛЮДА

## ХАН БАТЫЙ

Нежная мякоть говядины, с проросшим машем, овощами и острым перчиком на раскаленной чугунной сковороде (350 гр.)

725 Р

## СИА ТАЙ

Филе палтуса, креветки и кальмары в соусе Том Ям с припущенной пак-чой (250 гр.)

655 Р

555 Р\*

## ОДЖАХУРИ с курицей

Томленое мясо птицы по-кавказски со специями, картофелем, овощами и соусом аджика (350 гр.)

595 Р

495 Р\*

# ГОРЯЧИЕ БЛЮДА

## УЙГУР ПАД ТАЙ

Паназиатская рисовая лапша с креветками, курицей, соевыми ростками и овощами в тамариндовом соусе (340 гр.)

515 Р



## АЗИЯ КУРА

Приготовленная в воке яичная лапша с курицей, грибами шиитаке и овощами в кисло-сладком соусе (340 гр.)

450 Р



\* цена действительна до 16:00,  
кроме выходных и праздничных дней

### ДОЛМА

Рубленое мясо молодого барашка с ароматной зеленью, завернутое в виноградные листья (160 гр.)

495 Р



### УРДАК

Запеченная утка с пюре из батата и соусом демиглас (320 гр.)

730 Р



### ШАХ КЕБАБ

Рубленая мраморная говядина с моцареллой, воздушным пюре и фреш салатом (250 гр.)

680 Р



# ПЛОВ

## ДОБАВКИ К ПЛОВУ

- Ачик-чучук (50 гр.) • Чеснок (50 гр.) •
- Бочковые огурцы/помидоры (50 гр.) •
- Острый перчик (20 гр.) • Долма (40 гр.)

120 Р

- Казы (40 гр.) •

220 Р

### ПЛОВ "УЗБЕКИСТАН"

Традиционный узбекский плов из нежной говядины, элитного риса «Лазер» с горохом нохат. Приготовлен в старинном чугунном казане (275 гр.)

465 Р

**390 Р\***

### ПЛОВ "ЧАЙХАН-ОШ"

Изысканный плов, приготовленный из молодого курдючного барашка, восточного риса «Аланга» с добавлением барбариса и восточных специй (275 гр.)

465 Р

**390 Р\***

\* цена действительна до 16:00, кроме выходных и праздничных дней

# АССОРТИ ШАШЛЫКОВ

## БЕШ КАБОБ

Ассорти из говядины, языка, люля-кебаб из баранины, тигровых креветок и картофеля черри. Подается со свежей зеленью и овощами (400/55/30 гр.)

1450 Р

## ШАШЛЫК-МАШЛЫК

Ассорти из баранины, говядины, курицы, овощной-гриль и люля-кебаб из говядины. Подается со свежей зеленью и овощами (400/55/30 гр.)

1450 Р

### ТИЛ КАБОб

Шашлык из говяжьего языка  
(100/10 гр.)

435 Р

### ЛЮЛЯ ЧАРВИ

Шашлык из рубленой баранины,  
обернутой в сало «Чарви»  
(70/10 гр.)

295 Р

### ПИШЛОК КАБОб

Домашний сыр,  
запеченный на углях  
(100 гр.)

300 Р

### ЛЯЙЛАК

Шашлык из тигровых креветок  
(70 гр.)

425 Р

### ПЕРИ

Шашлык из куриного филе,  
маринованного в соусе «Пери»  
(80/10 гр.)

260 Р

# ШАШЛЫКИ

## ЛЮЛЯ ГИЖДУВАН

Шашлык из рубленой баранины  
(80/10 гр.)

295 Р

## УХ ФАРУХ

Шашлык из шампиньонов  
(70 гр.)

170 Р

## КАЦУК

Шашлык из овощей  
(80 гр.)

195 Р

## БУЗОК

Шашлык из говядины  
(80/10 гр.)

310 Р

## ДУМБАЛИ КАРТОШКА

Шашлык из картофеля  
черри со специями  
(80 гр.)

150 Р

### ЖИГАР ЧАРВИ

Шашлык из говяжьей печени,  
обернутый салом «Чарви»  
(80/10 гр.)

255 Р

### ОВОЩИ ГРИЛЬ

На выбор: помидоры, баклажаны,  
перец, цукини, лук  
(за 100 гр.)

190 Р

### ЖИГАР

Шашлык из говяжьей печени  
с думбой и репчатым луком  
(80/10 гр.)

255 Р

### БУЗ ЛЮЛЯ

Шашлык из рубленой говядины  
(80/10 гр.)

295 Р

### КУЙ ГУШТАИ

Шашлык из молодой баранины  
(80/10 гр.)

310 Р

## СОУСЫ

- Наршараб • Ткемали зеленый •
- Аджика • Сметана • Томатный •
- Ткемали красный • Тартар •
- Сметанно-чесночный •

(30 гр.)

120 Р

## ГАРНИРЫ

- Картофель по-домашнему •
- Картофель фри • Пюре •
- Белый рис •

(120 гр.)

165 Р



Павлин Мавлин  
ЧАЙХАНА

### АЛТЫН БАЛЫК

Треска в сливочном соусе Том  
Ям с овощами бланш  
(250 гр.)

780 Р



### ЖАСМИН

Стейк из форели, запеченный  
с кунжутом и пряной зеленью  
(250 гр.)

1290 Р

~~1080 Р~~

### FISH-КЯ

Маринованная в восточных специях  
дорадо, приготовленная на мангале  
(250 гр.)

960 Р

~~855 Р\*~~



\* цена действительна до 16:00,  
кроме выходных и праздничных дней

# МАНГАЛ

## ИЗИ-GRILL

Приготовленные на мангале овощи и адыгейский сыр. Подаются с соусом из запеченных баклажанов и кунжутной пасты (350 гр.)

490 Р

## АКА-ХАН

Сочная говядина, приготовленная на мангале. Подается с цукини, луком-порей и томатами черри (250 гр.)

790 Р

## ЦЫПА

Ножки цыпленка на мангале с соусом ткемали (250 /30 гр.)

575 Р

### ОРЗУ-МОРЗУ

Молодой барашек, маринованный по старинному рецепту, приготовлен на раскаленных углях (за 100 гр.)

395 P

### СТЕЙК ШАТОБРИАН

Нежная говяжья вырезка, приготовленная на мангале. Подается с тыквенным гратеном (250 гр.)

1140 P

855 P\*

Павлицы Павлицы  
ЧАЙХАНА

### СТЕЙК ТАМЕРЛАН

Рыбай со сливочно-грибным соусом и помидорами черри (370 гр.)

1390 P

1100 P\*

\* цена действительна до 16:00, кроме выходных и праздничных дней

# ВЫПЕЧКА

## ПИТА

1шт.  
(60 гр.)  
50 Р

## ХАН САМСА

Оригинальная самса с мясом  
молодого барашка  
(100 гр.)

195Р

## САМСА

Традиционная узбекская самса  
с рубленой говядиной  
(100 гр.)

195Р

145 Р\*

## ЛЕПЕШКА ТАНДЫРНАЯ

с кунжутом  
(120 гр.)

85 Р

## НОН ЧИЗ

Ремесленный хлеб  
(120 гр.)

85 Р

### ЧЕБУРЕК ПО-ХИВИНСКИ

Сочный чебурек с рубленой говядиной, луком и специями (130 гр.)

220 Р

### ОСЕТИНСКИЕ ПИРОГИ

в ассортименте  
(125 гр./500 гр.)

150 Р / 580 Р

### ЛАВАШ КАРНАЙ

Рулетики с сыром, чесноком и кинзой, запеченные на углях (100 гр.)

195 Р

### ХАЧАПУРИ

По-аджарски с сыром и яйцом (330 гр.)

395 Р

\* цена действительна до 16:00,  
кроме выходных и праздничных дней

# ДЕСЕРТЫ

## МАДИНА

Нежное бэзе с легким кремом и  
сладкой малиной  
(140 гр.)

405 Р



## ПАХЛАВА

Вкусная медовая выпечка  
с орехами и изюмом  
(100 гр.)

295 Р



## ФРЕНЧ

Бисквитная бриошь с ванильным  
мороженым и соленой карамелью  
(150 гр.)

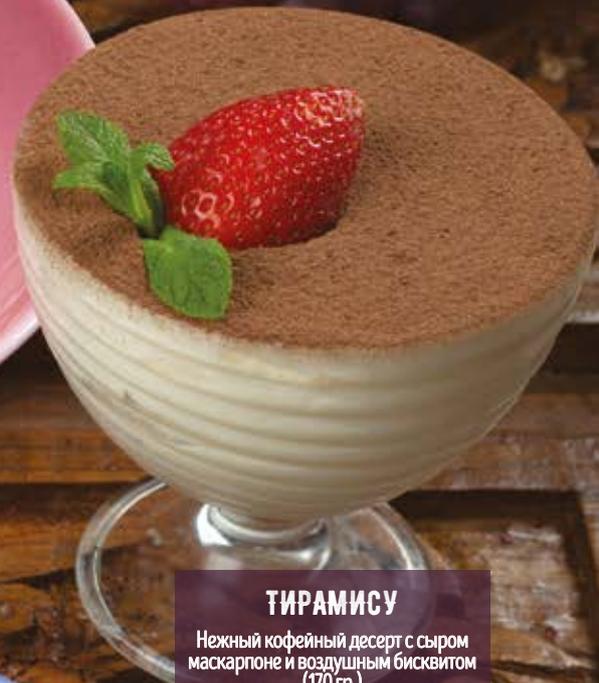
350 Р



### ХАЛВА-МАЛВА

Бисквит из домашней ароматной халвы со сливочным кремом (170 гр.)

435 Р



### ТИРАМИСУ

Нежный кофейный десерт с сыром маскарпоне и воздушным бисквитом (170 гр.)

410 Р

### НАПОЛЕОН

С заварным кремом, маскарпоне и ягодным соусом (250 гр.)

435 Р

365 Р\*



\*цена действительна до 16:00, кроме выходных и праздничных дней



### ЧАЙ ПО-БУХАРСКИ

Изысканное сочетание черного чая, свежевыжатого сока лимона и апельсина

355 Р

### ЧАЙ ПО-БУХАРСКИ С КЛУБНИКОЙ

Традиционный яркий чай по-бухарски со свежей клубникой

380 Р

### ЧАЙ ПО-ТАШКЕНТСКИ

Черный байховый чай с лимоном и сахаром. Это сочетание удивит оригинальным вкусом традиционного чая

355 Р

### САМАРКАНДСКИЙ № 95

Легендарный крупнолистовой зеленый чай

355 Р

ДОМАШНЕЕ  
МОРОЖЕНОЕ

• В АССОРТИМЕНТЕ •

125 Р

1 шарик / 50 гр.

## ЧЕРНЫЙ ЧАЙ

### ТРАДИЦИОННЫЙ ЧЕРНЫЙ БАЙХОВЫЙ ЧАЙ

Классический восточный чай

325 P

### ЧЕРНОЕ ЗОЛОТО

Ароматный насыщенный вкус элитного черного чая

355 P

### АРОМАТ ВОСТОКА

Крупнолистовой чай с лесной земляникой и ярким ароматом сливок

335 P

### ГОРДОСТЬ ТАШКЕНТА

Длинные, изящно скрученные листья чая дают при заваривании насыщенный вкус и аромат

345 P

### ПУЭР ХАНСКИЙ

Оригинальный чай, который обладает тонизирующим эффектом

540 P

## ЗЕЛЕНый ЧАЙ

### ТРАДИЦИОННЫЙ ЗЕЛЕНый ЧАЙ

Классический восточный чай

325 P

### РИШТАН

Крупнолистовой зеленый чай с цветами жасмина

345 P

### МОЛОЧНЫЙ УЛУН

Один из самых известных видов чая. Обладает легким, нежным сливочным вкусом

400 P

### ЧУЙСКАЯ ДОЛИНА

Зеленый чай с цветками ромашки, листьями мяты, лаванды, шалфея и лепестками василька

355 P

### ИЗУМРУДНЫЕ СПИРАЛИ ВЕСНЫ

Легкий чай с богатым цветочным ароматом

355 P

## ФРУКТОВЫЙ ЧАЙ

### ЛЕЙЛА

Напиток с ароматом спелой вишни в шоколаде. Насыщенный вкус с кислинкой, которую чаю придают шиповник и гибискус

345 P

### ТРАВЫ ВОСТОКА

Смесь из лимонной травы, шиповника и лепестков апельсинового дерева. Чай обладает разнообразием цитрусовых оттенков с яркими нотками ромашки

335 P

### КАРКАДЕ

Восточный освежающий красный напиток из гибискуса

355 P

## ВАРЕНЬЕ И ДОБАВКИ К ЧАЮ

СОСНОВЫЕ ШИШКИ, КРЫМСКАЯ РОЗА, АЙВА, КИЗИЛ, ИНЖИР, ШЕЛКОВИЦА, АБРИКОС, МОЛОДОЙ ГРЕЦКИЙ ОРЕХ, ЖЕЛТАЯ/КРАСНАЯ ЧЕРЕШНЯ (120 гр.)

255 P

СОСНОВЫЕ ШИШКИ (430 гр.)

760 P

ДОБАВКИ К ЧАЮ (мята, чабрец, шиповник, ромашка)

85 P

## БЕЗАЛКОГОЛЬНЫЕ НАПИТКИ

ВОДА «ПАВЛИН МАВЛИН» негазированная /газированная (600 мл.).....	175 P
ВОДА «НАРЗАН» газированная (500 мл.).....	230 P
ВОДА «LEGEND OF BAIKAL» негазированная/газированная (330/750 мл.).....	225/445 P
ГАЗИРОВАННЫЕ НАПИТКИ В АССОРТИМЕНТЕ(250 мл.).....	195 P
СОК В АССОРТИМЕНТЕ (200 мл./1 л.).....	175/690 P

## КОФЕ

ЭСПРЕССО/ДВОЙНОЙ ЭСПРЕССО (35/70 мл.).....	180/295 P
АМЕРИКАНО (100 мл.).....	180 P
КАПУЧИНО (160 мл.).....	240 P
КОФЕ ПО-ВОСТОЧНОМУ приготовлен на песке (35 мл.).....	290 P
ЛАТТЕ (220 мл.).....	260 P
ГЛЯССЕ (150 мл.).....	350 P
ФЛЭТ УАЙТ (220 мл.).....	300 P
РАФ сироп на выбор (220 мл.).....	330 P

## НАПИТКИ СОБСТВЕННОГО ПРИГОТОВЛЕНИЯ

МОРС, ЩЕРБЕТ, МУРАВЧА (200 мл./1 л.).....	175/690 P
---	-----------

## ЛИМОНАДЫ

ТАРХУН, ИВАН-ЧАЙ, ГРАНАТ (300 мл./1 л.).....	270/825 P
--	-----------

## СВЕЖЕВЫЖАТЫЕ СОКИ

МОРКОВЬ, ЗЕЛЕНОЕ ЯБЛОКО, АПЕЛЬСИН, ЛИМОН, КРАСНЫЙ ГРЕЙПФРУТ (250 мл.).....	390 P
---	-------

## МОЛОЧНЫЕ КОКТЕЙЛИ

ШОКОЛАДНЫЙ, ВАНИЛЬНЫЙ, ТРОПИЧЕСКИЙ МИКС, ЛЕСНЫЕ ЯГОДЫ (300 мл.).....	325 P
--	-------